



Iskra



MODEL: JC-220S

SI	PARNI ČISTILNIK	NAVODILA ZA UPORABO
HR	PARNI ČISTAČ	PREVOD ORIGINALNIH UPUTA
BIH	PARNI ČISTAČ	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTVA
SRB	PARNI ČISTAČ	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTAVA
MK	ЧИСТАЧ НА ПАРЕА	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИ УПАТСТВА
AL	PASTRUES AVULLI	PRËRKTHIMI I UDHËZIMEVE ORIGJINALE
KS	PASTRUES AVULLI	PRËRKTHIM I UDHËZIMEVE ORIGJINALE
GB	STEAM CLEANER	TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

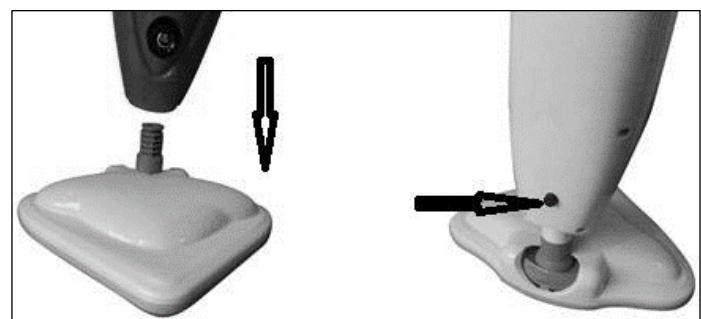
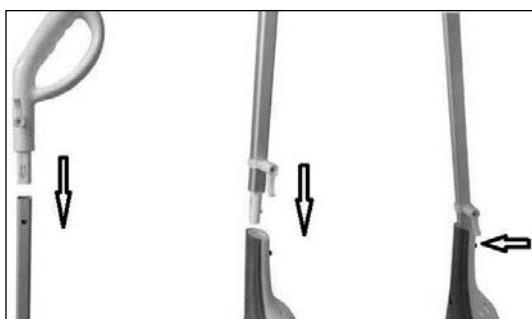
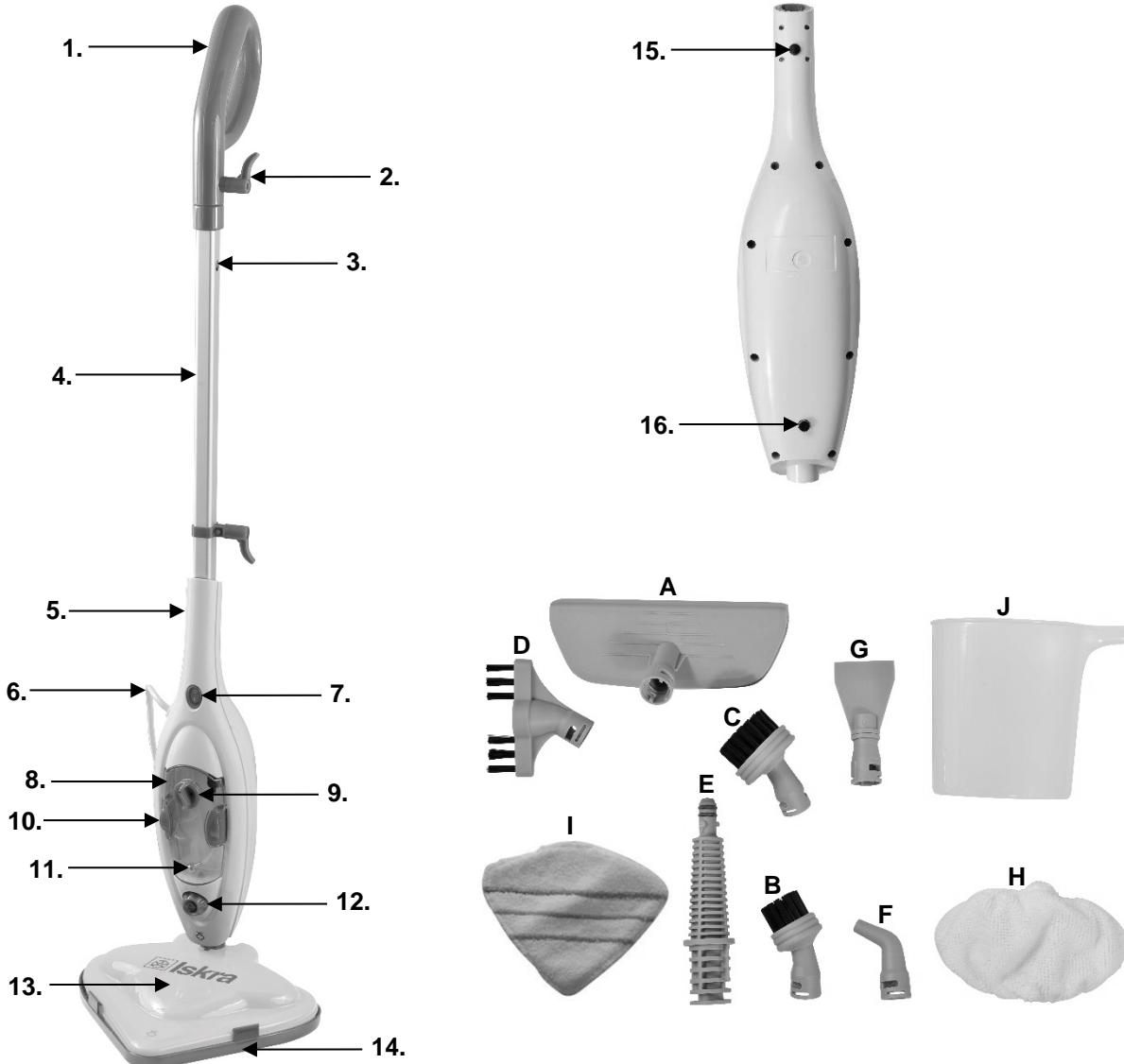


Fig. 1

Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

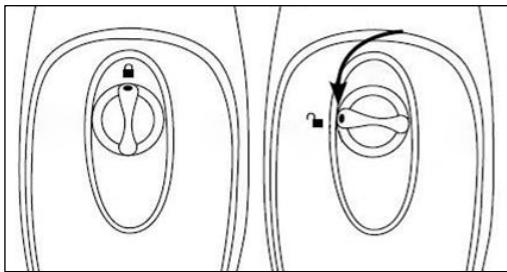


Fig. 6

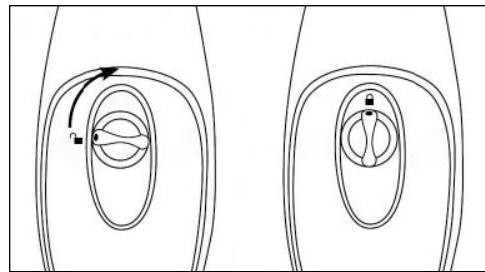


Fig. 7

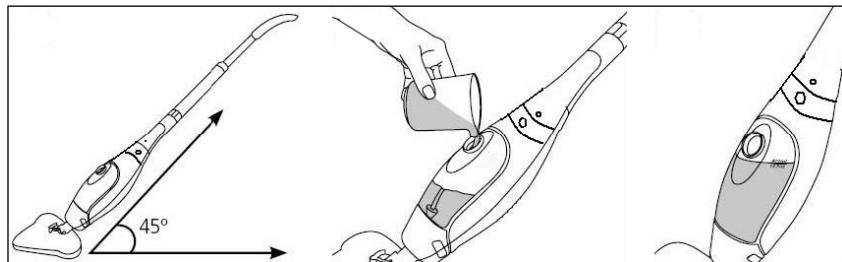


Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10

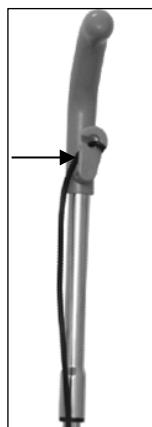


Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13

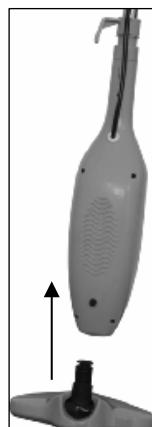


Fig. 14

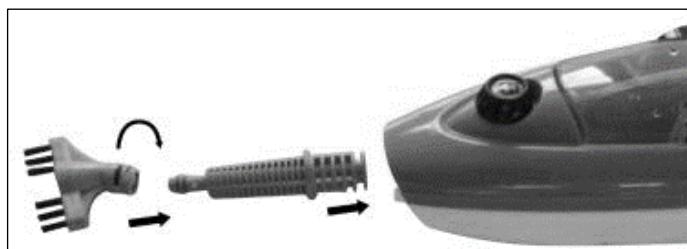


Fig. 15



Fig. 16

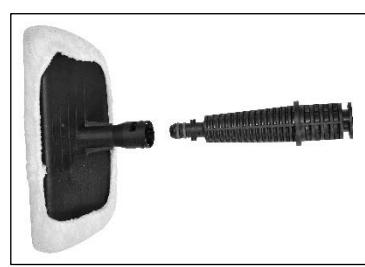


Fig. 17

Uputstva za upotrebu

- Ove uputstva za upotrebu odnose se na ovaj aparat. Sadrže važne informacije o početku korišćenja i rukovanja proizvodom.
- Pre početka korišćenja aparata, pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu, posebno sigurnosne uputstva.
- Nepridržavanje ovih uputstava za upotrebu može dovesti do ozbiljnih fizičkih povreda ili oštećenja aparata.
- Uputstva za upotrebu zasnovan su na standardima i propisima koji su na snazi u Evropskoj uniji.
- U inostranstvu takođe poštujte propise i zakone svake zemlje.
- Čuvajte uputstva za upotrebu za kasnije korišćenje. Ako svoj aparat dajete trećim stranama, istovremeno morate priložiti i ove uputstva za upotrebu.

Objašnjenje znakova

U uputstvima za upotrebu ili na apарату navedeni su sledeći simboli i reči upozorenja:



UPOZORENJE!

Ovaj simbol/reč označava rizik sa srednjim nivoom rizika, koji, ako se ne izbegne, može rezultovati materijalnim oštećenjem, smrću ili teškom fizičkom povredom.



NAPOMENA!

Simbol pruža korisne dodatne informacije o korišćenju aparata.



UPOZORENJE!

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu koja proizlazi iz nepravilne upotrebe aparata, nepravilnog održavanja i intervencija na apарату, u cilju zamene delova ili modifikacije. Intervencije na apарату može izvoditi samo ovlašćeni serviser proizvođača aparata.



UPOZORENJE

Nepridržavanje uputstava i upozorenja sadržanih u ovom priručniku može prouzrokovati električni udar, požar i/ili ozbiljne povrede.

U slučaju upotrebe aparata, gde njegovi metalni delovi mogu doći u dodir sa skrivenim električnim vodičima ili sa vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), uvek držite aparat za plastičnu, izolacionu ručku.

NAMENSKA UPOTREBA

Aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim prostorima, kao što su:

- u prodavnicama, kancelarijama i ostalim radnim prostorima od strane kuhinjskog osoblja,
- na farmama,
- u hotelima, motelima i ostalim stambenim površinama od strane gostiju,
- u prostorima koje nude noćenje sa doručkom.

Aparat nije namenjen za upotrebu u komercijalne svrhe. Pažljivo čuvajte ove uputstva i prosledite ih sledećem korisniku ako je potrebno. Pre upotrebe vašeg aparata važno je pročitati i slediti uputstva koja će vam biti korisna za kasniju upotrebu. Obratite posebnu pažnju na odeljak koji se odnosi na "Vaša bezbednost".

ZA VAŠU BEZBEDNOST

- Aparat, uključujući kabl, ne smeju koristiti, sa njima se igrati ili održavati deca mlađa od 8 godina ili osobe umanjenih sposobnosti koje su bez nadzora. Nikad ne ostavljajte aparat bez nadzora.
- Aparat ne smeju koristiti deca stara između 0 i 8 godina. Aparat mogu koristiti deca starija od 8 godina, ako su pod stalnim nadzorom. Aparat mogu koristiti osobe smanjenih fizičkih, čulnih ili mentalnih mogućnosti ili koje imaju pre malo iskustva ili znanja, ako ih pri korišćenju nadzire osoba odgovorna za njihovu bezbednost ili su shvatila uputstva za sigurno korišćenje i razumeju rizike koji su uključeni.
- Aparat smeju koristiti deca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, čulnih ili mentalnih mogućnosti ili koje imaju pre malo iskustva ili znanja, ako ih pri korišćenju nadzire osoba odgovorna za njihovu bezbednost ili su shvatila uputstva za sigurno korišćenje i razumeju rizike koji su uključeni.
- Aparat i njegov spojni kabl ne smeju biti na dohvatu ruke dece mlađe od 8 godina.
- Aparat nije namenjen za korišćenje sa vanjskim tajmerom ili zasebnim daljinskim upravljačem.
- Aparat se može koristiti samo za ovaj odgovarajući priključak.
- Čišćenje i održavanje aparata ne smeju izvoditi deca, osim ako nisu starija od 8 godina i koja su pod nadzorom.

- Radi zaštite od strujnog udara, aparat, kabl ili utikač nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Aparat ne smeju koristiti deca ili osobe umanjenih sposobnosti koji su bez nadzora. Nikad ne ostavljajte aparat bez nadzora.
- Deca moraju biti pod nadzorom kako bi se izbeglo igranje sa aparatom.
- Pre čišćenja ili kada nije u upotrebi, isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice. Za isključivanje držite utikač i izvucite ga iz utičnice. Nikada ne povlačite kabl. Nemojte nikada nositi aparat za kabl.
- Nemojte koristiti aparat sa oštećenim napojnim kablom, utikačem ili bilo kojim oštećenjem.
- Nemojte dozvoliti da kabl visi preko ivice stola, pulta ili dodiruje vruće površine. Nemojte aparat približavati gorioniku gasa, električnim grejačima ili pećima.
- Postavite aparat na ravnu površinu. Nemojte postavljati aparat na ploču ili na neravne površine.
- Ne pokušavajte popraviti ili rastavljati aparat. Na aparatu nema delova koje možete sami zameniti. Za popravak obratite se ovlašćenom serviseru.
- Aparat držite u zatvorenom prostoru na suvom mestu, van dohvata dece.
- Aparat ne čistite grubim materijalima.
- Aparat ne koristite za druge namene osim za one koje su opisane u ovome priručniku.

POSEBNA UPOZORENJA

- Utikač alata mora odgovarati utičnici u električnoj mreži. Nikada i ni pod kojim uslovima i iz bilo kojih razloga, ne opterećujte utikač. Ne koristite nikakve adaptore kod uzemljenih alata.
- Uredaj nije namenjen za vanjsku upotrebu
- Ne dozvolite, da uređaj radi bez nadzora, kad je uključen. Kod neupotrebe ili održavanja, aparat isključite iz električne mreže
- Nikada ne ispuštajte paru direktno prema ljudima, životinjama ili biljkama.
- Uredaj nikada ne potapajte u vodu ili drugu tečnost.
- Ne stavljamte predmete u otvore. Aparat ne upotrebljavajte sa zamašćenim otvorima.
- Aparat ne upotrebljavajte bez nameštene krpe za prašinu.

- Aparat ne upotrebljavajte bez dolivene vode u posudi.
- Pri upotrebi na stepenicama budite posebno pažljivi.
- Aparat čuvajte u suvom prostoru.
- Nikada ne stavljamte aromu ili alkohol u posodu za vodu. To može da ošteti uređaj.



UPOZORENJE

1. Paru nemojte nikada da usmeravate u pravcu električnih uređaja, kao što je na primjer unutrašnjost rerne.
2. Uređaj uvek pre i posle upotrebe isključite iz električne mreže.
3. Uređaj nemojte da koristite s oštećenim kablom za napajanje. Oštećeni kabl mora biti odmah zamenjen od strane ovlaštenog servisera.
4. Uređaj nije namenjen za korištenje osobama (uključujući i decu) s ograničenom fizičkom percepcijom ili s ograničenim mogućnostima ili manjkom iskustava i znanja, osim ako su pod nadzorom ili im daje upute za korištenje uređaja osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost.
5. Ovaj uređaj je namijenjen za rad kod standardne utičnice.
6. Uređaj mora biti priključen na uzemljenu električnu mrežu. U slučaju električnog udara uzemljivač osigurava od udara.
7. Utikač mora odgovarati utičnici na električnoj mreži. Nikada ne preopterećujte utikač, ne upotrebljavajte adaptore kod uzemljenih uređaja. Standardni ne prerađeni utikači i utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.

Pre prve upotrebe

Uređaj je konstruisan za čišćenje površina kao što su: mermer, keramičke pločice, tepisi, kamen, linoleum, drvo, parket. Sve površine nisu prikladne za čišćenje parom. Sa površina premazanih voskom se zbog čišćenja parom može skinuti vosak. Uređaj nemojte ostavljati da dugo radi na drvenoj površini na jednom mestu, jer će para da podigne drvo. Budite oprezni prilikom korišćenja uređaja na površinama kao što su: linoleum ili druge na vrućinu osetljive podlove. Zbog vrućine se može odlepiti lepilo sa donje strane površine. Kod upotrebe uređaja na podlogama od laminata laminat mora biti postavljen profesionalno, bez proreza između letvica, jer para može da prouzrokuje podizanje laminata. Uvek proverite informacije o čišćenju površina pre korišćenja uređaja. U slučaju nedoumica posavetujte se sa stručnjakom. Četku za tepihe uvek koristite samo za tepihe i nikako za druge površine, jer možete oštetiti površinu poda.

NAPOMENA: ovaj uređaj proizvodi paru, a time i vlagu. U slučaju delovanja uređaja duže vreme na jednom mestu, uređaj može da ostavi mokru mrlju ili da ošteti površinu.



UPOZORENJE OPASNOST OD OPEKOTINA!

GLAVNA SVOJSTVA

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Zakriviljena ručka | A Dodatak za čišćenje prozora / odeće |
| 2. Jezik za namotavanje kabla | B Manja okrugla četka |
| 3. Dugme za zaključavanje ručke | C Veća okrugla četka |
| 4. Teleskopski nastavak | D Četkica za čišćenje fuge |
| 5. Kućište | E Mlaznica za paru |
| 6. Kabl za napajanje | F Zakriviljena mlaznica |
| 7. Prekidac za uključivanje / isključivanje | G Dodatak za struganje |
| 8. Rezervoar za vodu | H Krpa za odeću / prozore |
| 9. Poklopac rezervoara za vodu | I Krpa od mikrovlakana |
| 10. Dugme za zaključavanje rezervoara za vodu | J Merna posuda |
| 11. Bakarna membrana | |
| 12. Regulator intenziteta pare | |
| 13. Glava čistača pare | |
| 14. Dodatak za tepihe | |
| 15. Dugme za zaključavanje teleskopskog nastavka | |
| 16. Dugme za zaključavanje glave | |

KAKO SASTAVITI PARNI ČISTAČ



UPOZORENJE! Pre nego što sastavite vaš parni čistač uverite se da li je uređaj isključen iz električne mreže. Dugme za uključivanje/isključivanje (I/O) mora biti u poziciji isključeno (O).

MONTAŽA TELESKOPSKE RUČKE (Fig. 1)

- Pritisnite zakriviljenu ručku (1) u teleskopski nastavak (4) da biste je zaključali.
- Umetnите teleskopski nastavak sa ručkom u preoz na kućištu uređaja (5) i gurnite ga toliko duboko dok ne čujete zvuk klijanja.

Nakon upotrebe, teleskopski nastavak se može ukloniti iz kućišta radi lakšeg skladištenja pritiskom na dugme za zaključavanje teleskopskog nastavka (15). Uklonite zakriviljenu ručku pritiskom na dugme za zaključavanje ručke (3).

MONTAŽA GLAVE (Fig. 2)

Pričvrstite glavu (13) na kućište uređaja. Umetnute pričvrstivač glave u preoz kućišta i gurajte ga toliko duboko dok ne čujete zvuk klijanja.

Prije korišćenja uverite se da je glava ispravno montirana na kućište.

Glava parnog čistača se može ukloniti pritiskom na dugme za zaključavanje glave (16).

POSTAVLJANJE KRPE OD MIKROVLAKANA (Fig. 3)

- Stavite krpu od mikrovlakana (I) na pod tako da je vezica za pričvršćivanje (čupava strana) okrenuta prema gore.
- Pažljivo pritisnite parni čistač na krpu od mikrovlakana. Možete si pomoći stavljanjem krpe na glavu uređaja tako što ćete nogom nagaziti vezicu krpe kako biste sprečili nehotično kretanje iste.

Da biste uklonili krpu mikrovlakana s uređaja, prvo isključite uređaj i sačekajte nekoliko minuta da se ohladi, a zatim stavite prednji deo cipele na jezičak vezice krpe od mikrovlakana i čvrsto pritisnite dolje. Podignite čistač pare i odvojite ga od krpe.

UPOZORENJE

Uvek koristite odgovarajuću obuću kada menjate krpu mikrovlakana na parnom čistaču. Ne nosite papuče ili cipele sa otvorenim prstima.

KORIŠĆENJE NASTAVKA ZA TEPIHE (Fig. 4)

1. Postavite nastavak za tepih (14) na pod.
2. Stavite krpnu od mikrovlakana na glavu parnog čistača.
3. Nežno pritisnite glavu parnog čistača krpom od mikrovlakana na dodatak za tepih da biste ga zaključali.

Za glatko pomeranje po tepihu uvek koristite nastavak za tepihe. Nikada nemojte da koristite uređaj na tepihu bez nastavka za tepihe.

Da biste uklonili nastavak za tepih, postavite prednji deo cipele na jezičak za uklanjanje i čvrsto pritisnite dole. Podignite parni čistač i odvojite ga od nastavka za tepih.

NAPOMENA

Nastavak za tepihe nemojte koristiti na površinama koje se mogu oštetiti ili izgubiti.



UPOZORENJE! Nikada nemojte instalirati nastavak u toku rada uređaja.

KAKO KORISTITI PARNI ČISTAČ

Uređaj je dizajniran za čišćenje površina kao što su: mermerni, keramički pločice, tepisi, kamen, linoleum, drvo, parket,... Sve površine nisu pogodne za čišćenje parom.

Za vreme čišćenja s parom može se ukloniti vosak s površina koje su premazane s voskom. Uređaj ne sme duže vrijeme delovati na jednom mjestu na drvenoj površini, jer bi mogli s parom prouzrokovati dizanje drveta. Budite pažljivi da uređaj koristite na površinama kao što su: linoleum, ili druge na toplotu osetljive podloge. Toplota može prouzrokovati odstranjivanje lepka na donjoj strani površine.

Kod korištenja uređaja na laminiranim površinama laminat treba biti položen profesionalno, bez rupica između letvica, jer para može izazvati dizanje laminata. Uvek proverite informacije o čišćenju površine pre upotrebe uređaja. Ako ste u nedoumici, konsultujte se sa stručnjakom. Četku za tepihe uvek koristite samo za tepihe i ne za druge površine pošto mogu oštetiti pod.

NAPOMENA

Ovaj uređaj proizvodi paru i time vlagu. U slučaju delovanja uređaja duže vrijeme na jednom mestu uređaj može ostaviti vodenim otiskom ili oštetiti površinu.

- 1) Napunite rezervoar s vodom.



UPOZORENJE! Aparat je namenjen upotrebi isključivo sa destiliranom vodom. Garancija ne pokriva popravak ili zamenu proizvoda zbog korišćenja vode iz slavine ili drugih tekućina.



UPOZORENJE! Uverite se da je parni čistač isključen iz električne mreže.

A. Metoda (Fig. 5)

Odvrnute poklopac rezervoara za vodu (8) u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu, približno 90°, a zatim uklonite poklopac (Fig. 6). Uređaj držite pod uglom od 45° (Fig. 8) i dolijte vodom pomoću merne posude (J).

Nemojte dodavati vodu preko kapaciteta rezervoara. Maksimalna zapremnina rezervoara je 300 ml. Ponovo namestite poklopac za vodu te ga stegnite u pravcu kazaljke na satu, približno 90° (Fig. 7). Poklopac treba biti čvrsto zategnut.

Za parni čistač koristite destiliranu vodu radi boljeg delovanja uređaja.

Uverite se da li je bakarna membrana (11) uvek potopljena u vodu za vreme delovanja parnog čistača.

B. Metoda (Fig. 9)

Rezervoar za vodu može se ukloniti iz kućišta pritiskom dugmadi za zaključavanje rezervoara za vodu (10) sa obe strane rezervoara i punite ga direktno iz slavine za vodu. Kada se punjenje završi, vratite ga nazad u kućište da biste ga zaključali.

NAPOMENA

U uređaj nemojte nikada sipati deterdžente ili mirise pošto možete time oštetiti sistem.

2) Izlaz pare možete podešiti koristeći regulator intenziteta pare (12).

Da biste povećali izlaz pare, okrenite dugme u smeru kazaljke na satu. Da biste smanjili izlaz pare, okrenite dugme u smeru suprotnom kretanja kazaljke na satu (Fig. 10).

Različite mogućnosti regulacije ispusta pare možete podešavati za vreme delovanja parnog čistača.

3) Kada je uređaj u celini sklopljen i napunjen s vodom priključite ga na električnu mrežu s kablom za napajanje. Prekidač za uključivanje/isključivanje (7) koji je u položaju isključeno/OFF (0), pomerite u položaj uključeno/ON (I).

Kada je parni čistač uključen, rezervoar za vodu zasvetleće crveno. Kada je parni čistač spremjan za upotrebu, rezervoar za vodu zasvetleće plavo.

Nakon približno 20 sekundi uključi se regulator pare i počinje ispuštanju paru s obzirom na podešavanje koje ste odabrali.

Za prekid delovanja pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje I/0 (ON/OFF) u položaj (0).

Ako uređaj uključite prekidačem ON/OFF (I/0) i podešite regulator na najviši nivo izlaza pare za manje od 20 sekundi sa glave uređaja će izaći para. To se dešava jer uređaj za to vreme ne može brže ispariti vodu. Isto se može dogoditi ako isključite prekidač ON/OFF i ostavite regulator na najvišem nivou ispuštanja pare. Pri ponovnom uključivanju voda može curiti iz glave. Obavezno nakon rada uvek podešavajte regulator na najniži nivo ispuštanja, isključite aparat prekidačem ON/OFF (I/0) i iskopčajte kabl.

4) Polako vucite preko površine koju želite očistiti. Krpa na glavi upija svu nečistoću koju oslobodi para. Na dohvatu ruku imajte peškir kako bi mogli obrisati vodu koja bi se nakupila na površini.**5) Kada parni čistač prestane ispuštanju paru isključite ga i iskopčajte iz električne mreže. Ponovo napunite rezervoar s vodom i nastavite s čišćenjem.**

UPOZORENJE! Nikada nemojte ostaviti uređaj za vreme rada bez nadzora.

Za bolje rezultate:

- 1) Obrišite ili očistite usisivačem pod pre korištenja parnog čistača.
- 2) Kako bi izbegli prskanje vode krpa od mikrovlakana mora biti čista i suva. U suprotnom zamenite krpu s novom (opcionalno) i nastavite s korišćenjem. Regulator podešite na najmanji nivo.
- 3) Pri čišćenju i dezinfekciji poda ostavite na određenom mestu da para deluje približno 10 do najviše 15 sekundi.

NEMOJTE

Ove postupke nemojte izvršavati na osetljivom podu.



UPOZORENJE!

- Nikada nemojte da predugo čistite na jednom mestu. Tako možete oštetiti površinu.
- Nikada nemojte izlagati ruke ili noge ispod glave delujućeg parnog čistača. Uredaj ispušta paru.
- Za vreme delovanja uređaj emitira prigušen zvuk. Za vreme korišćenja čućete zvuk pošto uređaj proizvodi paru. To je potpuno normalno.
- Normalno je ako se za vreme ispuštanja pare pojavi prskanje vode.
- Snaga i količina pare mogu različito uticati na određene površine i materijale. Uvek proverite mogućnost sprovođenja čišćenja s parom na određenim materijalima ili površinama.

RUČNI PARNI ČISTAČ

Ručni parni čistač je idealan za čišćenje kuhinjskih pultova, sudopera, prozora, ogledala, polica i tepiha. Ručni parni čistač možete koristiti s različitim nastavcima.

KAKO SKLOPITI RUČNI PARNI ČISTAČ



UPOZORENJE! Pre sastavljanja uverite se da je ručni parni čistač isključen iz električne mreže.

- 1) Uklonite kabl za napajanje iz žleba na ručki (Fig. 11).
- 2) Pritisnite dugme za zaključavanje ručke (Fig. 12) i uklonite teleskopsku ručku iz glavnog kućišta (Fig. 13).
- 3) Pritisnite dugme za zaključavanje glave na kućištu i uklonite glavu iz glavnog kućišta (Fig. 14).
- 4) Pritisnite mlaznicu pare (E) u prorez na početku kućišta, toliko duboko da se pričvrsti na svom mestu pomoću dugmeta za zaključavanje glave.
- 5) Izaberite odgovarajući nastavak za čišćenje, poravnajte ga i montirajte na mlaznicu i okrenite u smeru kazaljke na satu da biste ga zaključali (Fig. 15).

Da biste ga uklonili, odvrnите nastavak sa mlaznice. Uklonite mlaznicu za paru pritiskom na dugme za zaključavanje glave.

UPOTREBA NASTAVAKA

Nastavak	Preporučena upotreba
Nastavak za čišćenje prozora / odeće (A)	Čišćenje staklenih površina (prozora, ogledala, staklenih tuš kabina itd.), Odeće (uklanjanje bora na tekstilnim materijalima koji nisu osetljivi na paru i toplotu).
Manja okrugla četka (B) Veća okrugla četka (C)	Čišćenje peći, ploča za kuhanje, tuševa, kada, pločica, fuga, igračaka, frižidera itd.
Četkica za čišćenje fuga (D)	Čišćenje spojeva između pločica (brušenih ili nebrušenih).
Zakrivljena mlaznica (F)	Peći za čišćenje, fuge na pločicama, mikrotalasne pećnice, sudoperi, ivice oko slavina za vodu, teško dostupni uglovi i niše itd.
Nastavak za strugač (G)	Struže ostatke pečene hrane, prljavštine, masti i drugih teško uklonjivih supstanci iz šporeta i peći.
Krpa za prozor / odeću (H)	Čišćenje prozora, osveženje tkanine, u kombinaciji sa nastavkom za čišćenje prozora / odeće.
Krpa od mikrovlakana (I)	Čišćenje podova i tepiha.

KAKO KORISTITI OPCIJSKI PRIBOR?

NAPOMENA

Nemojte izvoditi čišćenje s parom na površinama koje su osetljive na paru i toplinu. Toplina i para mogu negativno uticati na neke materijale. Uvek provjerite prikladnost parnog čišćenja na određenoj površini s testiranjem na skrivenom području površine koju želite očistiti.

NASTAVAK ZA ČIŠĆENJE PROZORA / ODEĆE

Uverite se da li je uređaj isključen iz električne mreže.

- 1) Napunite rezervoar s vodom. Pročitajte poglavje „Kako koristiti parni čistač“.
- 2) Stavite krpu (H) na nastavak za čišćenje prozora/odeće (Fig. 16). Zatim spojite nastavak na mlaznicu pare (Fig. 17), kako je opisano u poglavљу „Kako sastaviti ručni čistač pare“.
- 3) Izaberite položaj regulatora za kontrolu ispuštanja pare. Možete da promenite poziciju regulatora za ispuštanja pare tokom rada uređaja.
- 4) Parni čistač priključite na električnu mrežu. Pritisnite prekidač za napajanje u položaj ON/I (I).
- 5) Polako vucite preko staklene površine koju želite očistiti. Krpa upija svu nečistoću koju otpusti para, dok gumeni deo nastavka obriše ostatke vodenih tragova. Kod ruke imajte peškir s kojim možete obrisati vodu koja se nakupila na površini.



UPOZORENJE OPASNOST OD OPEKOTINA!

Nemojte dirati nastavak za čišćenje prozora/odeće za vreme delovanja parnog čistača pošto se ovi delovi veoma zagriju.

Ne dirajte cev za produženje već je držite udaljeno od tela jer može postati vruća.

- 6) Kada parni čistač prestane s ispuštanjem pare jednostavno isključite uređaj iz električne mreže, ponovo napunite rezervoar s vodom i nastavite s čišćenjem
- 7) Nakon završenog čišćenja sačekajte dok se glava uređaja i krpa ne ohlade, jer se za vreme delovanja vrlo zagriju. Kada se delovi dovoljno ohlade uklonite krpnu s nastavka.



UPOZORENJE! Nikada nemojte ispuštati paru direktno na ljudе, životinje i biljke.

NAPOMENA

- **Nemojte koristiti paru za čišćenje smrznutih stakala.**
- **Budite oprezni kod korištenja pare na staklu jer se može razbiti.**
- **Parni čistač nemojte koristiti na proizvodima od kože, voskanom nameštaju ili podu, somotu, sintetičkim tkaninama ili drugim na paru osjetljivim materijalima.**
- **Provjerite etiketu na odjeći da li je odjeća primjerena za čišćenje s parom.**
- **U koliko niste uvereni da li smete odjeću čistiti s parom, testirajte čišćenje na manje vidljivom delu odeće.**

Ne preuzimamo nikakve odgovornosti za telesne ozlede ili materijalnu štetu koja je posledica neispravnog korišćenja uređaja zbog nepridržavanja uputstva za upotrebu.

NAKON KORIŠTENJA

- 1) Isključite uređaj iz električne mreže.
- 2) Nakon završetka čišćenja sačekajte kako bi se glava uređaja i krpa ohladile, pošto se za vreme korišćenja vrlo zagriju. Kada se delovi dovoljno ohlade uklonite krpnu s nastavka.
- 3) Vodu koja je ostala u rezervoaru potrebno je isprazniti pre spremanja uređaja. Nakon svakog korišćenja ispraznite rezervoar za vodu.
- 4) Voda koja ostane kao posledica kondenzacije će ispariti preko otvora za ispust pare kada spremite uređaj.
- 5) Namotajte kabl za napajanje preko gornjeg i donjeg mesta za namotavanje kabla.
- 6) Kućište parnog čistača obrišite s mekanom i suvom krpom. Pohranite na suvom i sigurnom mestu.
- 7) Kada ne koristite uređaj čuvajte na suvom i hladnom mjestu. Uređaj nemojte izlagati suncu ili kiši.
- 8) Vertikalna pohrana parnog čistača može dovesti do mrlja na podu. U koliko kod pohrane ne uklonite glavu i krpu to može dovesti do pojave bele mrlje. Za uklanjanje takvih mrlja koristite sirće. Pre pohrane uvek uklonite glavu i krpu s kućišta parnog čistača.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE! UVERITE SE DA JE UREĐAJ PRIJE ČIŠĆENJA ISKLJUČEN IZ ELEKTRIČNE MREŽE.



**UPOZORENJE! Aparat je namenjen upotrebi isključivo sa destiliranom vodom.
Garancija ne pokriva popravak ili zamenu proizvoda zbog korišćenja vode iz slavine ili drugih tekućina.**

Nakon svakog korišćenja ispraznite i očistite rezervoar za vodu. Koristite blagi deterdžent za čišćenje pribora (mlaznica za mlaz pare i okrugle četke), a zatim ih osušite.

Kako ukloniti voden kamenac iz unutrašnjosti rezervoara za vodu

Za čišćenje obloga od vodenog kamenca koje se nakupe u unutrašnjosti rezervoara za vodu sipajte jednu ili dvije kašike sirčeta u pun rezervoar vode, a zatim ga zatvorite s poklopcom. Rezervoar zatim dobro protresite. NEMOJTE DA UKLJUČUJETE UREĐAJ.

Ostavite uređaj da miruje nekoliko sati, potom ispraznite rezervoar i sipajte u njega svežu vodu. Vodu sipajte i praznите tako dugo sve dok nema tragova sirčeta.



UPOZORENJE! UREĐAJ NEMOJTE DA POTAPATE U VODU ILI DRUGE TEČNOSTI.

Postupak čišćenja i uklanjanja vodenog kamenca

U koliko vaš parni čistač proizvodi manje pare nego obično ili uopše ne proizvodi paru, postoji mogućnost da ćete morati ukloniti voden kamenac. Kroz određeno vreme voden kamenac se nakupi na metalnim komponentama parnog čistača i može uticati na njegovo delovanje.

Voden kamenac morate da redovno uklanjate. Približno nakon 25-50 puta punjenja rezervoara za vodu ili 1 put mesečno, a još pogotovo na područjima s tvrdom vodom.

Za uklanjanje vodenog kamenca sledite sledeći postupak:

Uz korištenje sredstava za čišćenje

- 1) Pripremite mešavinu 1/3 bijelog sirčeta i 2/3 vode iz česme i napunite rezervoar za vodu.
- 2) Uređaj okrenite od poda i drugih predmeta koji su u blizini. Uključite s pritiskom na dugme uključeno/isključeno (I/O) i ispuštajte paru tako dugo dok se rezervoar s mešavinom vode i sirčeta ne isprazni.
- 3) Gornji postupak ponovite toliko puta dok protok pare kroz otvor ponovo nije normalan.
- 4) Napunite rezervoar s vodom i isperite.
- 5) Rezervoar za vodu napunite sa svežom vodom, uključite uređaj i ispuštajte paru kroz otvor toliko dugo dok rezervoar za vodu ne bude prazan.



UPOZORENJE! Parni čistač za vreme postupka uklanjanja vodenog kamenca ili za vreme korišćenja nemojte da ostavljate bez nadzora.

NAPOMENA

Nakon svakog obavljenog postupka uklanjanja vodenog kamenca napravite probu čišćenja na manje vidljivom mjestu.



UPOZORENJE! OPASNOST OD OPEKOTINA!

Čišćenje začepljenog pribora

Radi visokog sadržaja minerala u vodi na nekim područjima možete primetiti kako iz pribora parnog čistača izlazi manje pare. To može biti posledica taloženja vodenog kamenca u unutrašnjosti mlaznicu.

Kako očistiti vodeni kamenac:

Koristite sprej za čišćenje i poprskajte mlaznicu za mlaz pare. Nakon toga napunite rezervoar za vodu u skladu s uputstvom i puštajte paru kroz mlaznicu za mlaz pare toliko dugo dok ne uklonite vodeni kamenac. Kada očistite vodeni kamenac onda parni čistač testirajte na neutralnom odnosno skrivenom području čišćenja površine ili na krpi za čišćenje.

OVAJ POSTUPAK ČIŠĆENJA VRŠITE U ZAŠTIĆENOJ I DOBRO PROZRAČENOJ PROSTORIJI.

Nega krpe od mikrovlakana:

- Mašinsko pranje kod 60°C (140°F)
- Nemojte koristiti izbeljivače
- Nemojte koristiti omekšivače

UKLANJANJE PROBLEMA

UPOZORENJE! Kako bi smanjili opasnost od požara, strujnog udara ili ozlede, prije radova održavanja isključite uređaj iz električne mreže.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Uređaj ne radi	Uređaj nije uključen ili priključen na električnu mrežu.	Uređaj priključite na primerenu električnu mrežu te ga uključite pritiskom na dugme uključeno (ON)
Smanjeno delovanje pare ili nedelovanje pare.	Prazan rezervoar za vodu. Začepljena mlaznica za ispuštanje pare. Obloge vodenog kamenca.	Napunite rezervoar s vodom. Uklonite i očistite mlaznicu. Pratite upute za čišćenje vodenog kamenca u uputstvima za korišćenje i uklanjanje vodenog kamenca.
Para izlazi iz pribora.	Pribor nije ispravno namešten.	Uređaj isključite i sačekajte dok se ne ohladi. Uklonite pribor a zatim ga ponovo nameštite ispravno.
	Smeće ili druge prepreke na secištu uređaja.	Uklonite pribor, proverite i uklonite smeće ili druge zapreke.
Krpa za čišćenje postane mokra.	Krpa za čišćenje se natopi s vodom.	Uklonite mokru krpu pa je: - zamenite sa suvom, - ocedite - osušite i ponovo nameštite na glavu parnog čistača.

Uklanjanje

Zbrinjavanje stare električne i elektronične opreme (važi u Evropskoj Uniji i u drugim evropskim državama sa sistemom odvojenog prikupljanja otpada)



Ovaj simbol na proizvodu, njegovoj ambalaži ili u priloženim dokumentima znači kako ovaj proizvod ne smete da tretirati kao kućni otpad. Proizvod je potrebno predati na odgovarajuću tačku prikupljanja za recikliranje električne i elektroničke opreme. Recikliranje ovog proizvoda će pomoći u očuvanju prirodnih resursa i sprečiti potencijalne negativne posledice za okolinu i zdravlje ljudi.

Uklanjanje proizvoda mora biti u skladu s važećim propisima za zbrinjavanje otpada. Detaljnije informacije o zbrinjavanju ovog proizvoda i o njegovom vraćanju i recikliranju možete dobiti u gradskoj lokalnoj upravi, komunalnom poduzeću ili u trgovini gde ste proizvod kupili. Otpadnu električnu i elektroničku opremu možete besplatno predati i distributeru neposredno kod nabavke nove električne odnosno elektroničke opreme.

NAPOMENE

Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim i psihičkim sposobnostima ili s nedostatkom iskustava i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su bili upoznati s uputama u pogledu uporabe aparata od stane osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.

Prije zamjene pribora uređaj najprije isključite te izvadite utikač iz električne mreže.

Pažnja: Nikada nemojte uranjati aparat ili kabel za napajanje u vodu.

TEHNIČKI PODACI

NAZIV	MERNA JEDINICA	TIP JC-220S
Napon	V (a.c.)	220-240; 50/60Hz
Snaga	W	1500
Kapacitet rezervoara	ml	300
Težina	kg	3
Razred zaštite		Uzemljena utičnica (Class I)

Potrošnja energije kod ugašenog aparata: 0 W

Ime i adresa proizvođača: Yuyao Jiacheng Electric Appliance Co.,Ltd.
No.1 Fengwu Road, Yuyao,
Zhejiang 315400, P.R.China

Podaci o proizvodu

Popunjava prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

Podaci o prodaji

Prodajni objekat:	
Mesto:	
Potpis prodavca:	Pečat prodavca

Broj reklamacije

(* podaci iz knjige reklamacija)

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.	
Reklamacija 2.	

Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:	[]
Uredaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uredaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uredaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uredaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>
Datum izdavanja iz servisa:	[]
Period za koji se produžuje garancija:	[]
Napomena:	[]

M.P.

Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:	[]
Uredaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uredaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uredaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uredaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>
Datum izdavanja iz servisa:	[]
Period za koji se produžuje garancija:	[]
Napomena:	[]

M.P.

GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnici gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

**Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije.
U slučaju da primete napravilnost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.**

Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionalnosti odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionišati i da ćemo u slučaju nedostatka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebni uredaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

Prava iz garancije potrošač može ostvariti

izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vrati uredaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjeno garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uredaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

Reklamacija se neće prihvati u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uredaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uredaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesavесno rukovanje
4. Ukoliko se sa uredajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uredaj skladišti na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uredaj otvaran, rastavljan ili prepravljan od strane neovlaštenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

Obaveštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamjenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamjenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Uvoznik Elementa d.o.o.

Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270, www.elementa.rs



Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uredaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uredaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobraznosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno radskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uredaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobi upotrebu.

U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvati.

Iz garancije su izuzeti uredaji ili delovi uredaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju delovi ili uredaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

Pod ograničenu garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemljica, grejači u kvarcним i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta softvera (pod garanciju spada samo hardver).

**Molimo da pročitate
dodatake napomene o
rukovanju koje se
nalaze u uputstvu za
rukovanje.**

Ovlašćeni servis

Elementa d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270
www.elementa.rs

